

## AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : 15

By Ms / ~~Mr~~ : Dr. Sylvia-Yvonne Kaufmann

Status : - Member      ~~Alternate~~

---

### Vorschlag des Präsidiums

#### Artikel 15: [Justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen]

(1) *Die justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen in der Union basiert auf dem Grundsatz der gegenseitigen Anerkennung gerichtlicher Urteile und Entscheidungen und umfasst die Angleichung der einzelstaatlichen Rechtsvorschriften in den Bereichen der Artikel [16] und [17].*

(2) Das Europäische Parlament und der Rat erlassen nach dem Gesetzgebungsverfahren Gesetze und Rahmengesetze, um

- Regeln und Verfahren festzulegen, mit denen die Anerkennung aller Arten von Urteilen und gerichtlichen Entscheidungen in der gesamten Union sichergestellt wird;
- Kompetenzkonflikte zwischen den Mitgliedsstaaten zu verhindern und beizulegen;
- die Aus- und Weiterbildung von Richtern und Staatsanwälten sowie Angehörigen der Rechtsberufe zu fördern;
- jede sonstige Art der Zusammenarbeit zwischen den Ministerien und den Justizbehörden oder entsprechenden Behörden der Mitglieds-

### Änderungsvorschlag

#### Artikel 15: [Justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen]

(1) *Die Union entwickelt eine justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen.*

(2) Das Europäische Parlament und der Rat erlassen nach dem Gesetzgebungsverfahren Gesetze und Rahmengesetze, um

- Regeln und Verfahren festzulegen, mit denen die Anerkennung aller Arten von Urteilen und gerichtlichen Entscheidungen in der gesamten Union sichergestellt wird;
- Kompetenzkonflikte zwischen den Mitgliedsstaaten zu verhindern und beizulegen;
- die Aus- und Weiterbildung von Richtern und Staatsanwälten sowie Angehörigen der Rechtsberufe zu fördern;
- jede sonstige Art der Zusammenarbeit zwischen den Ministerien und den Justizbehörden oder entsprechenden Behörden der Mitglieds-

taaten im Rahmen der Strafverfolgung und der Vollstreckung von Entscheidungen zu erleichtern.

taaten im Rahmen der Strafverfolgung und der Vollstreckung von Entscheidungen zu erleichtern.

---

**Explanation (if any) :**

Die Beschreibung dieses Politikbereiches sollte sprachlich an die anderen Bestimmungen angeglichen werden ("Die Union entwickelt..."), um ungewollte Unterschiede in der Interpretation zu vermeiden. Zudem ist nicht nachvollziehbar, warum zur Beschreibung dieses Politikbereiches willkürlich einzelne Aspekte herausgegriffen werden sollen.